

L'addition des chiffres doit être produite *yathāsthānam* selon leurs rangs respectifs, dans l'ordre¹, ou bien, elle doit être produite dans l'ordre inverse². Celui qui occupe le rang de l'unité doit être joint à celui qui occupe le rang de l'unité ; celui qui occupe le rang de dix doit être joint à celui qui occupe le rang de dix ; celui qui occupe le rang de cent doit être joint à celui qui occupe le rang de cent. C'est l'addition dans l'ordre.

Et l'addition dans l'ordre inverse : du rang de cent jusqu'au rang de l'unité. Telle est l'addition.

Dans la soustraction, *antaram* la suppression doit être effectuée pas à pas, comme précédemment.

1. C'est-à-dire dans l'ordre de la formation du nom des nombres : en commençant par le rang inférieur. C'est l'ordre de la langue parlée et celui que nous utilisons.

2. C'est-à-dire l'ordre inverse de la formation du nom des nombres : en commençant par le rang supérieur. C'est l'ordre de l'écriture.